



Südtiroler
Gemeindenverband
Genossenschaft
Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Consorzio dei Comuni
della Provincia di Bolzano
Società Cooperativa
Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

An die
Gemeindeverwaltungen und
Bezirksgemeinschaften der
Autonomen Provinz Bozen

Alle
Amministrazioni comunali e
Comunità Comprensoriali della
Provincia Autonoma di Bolzano

Prot.Nr./n.prot.: 1988

Sachbearbeiter: Dr. Klaus Fiechter (mailto:klaus.fiechter@gvcc.net)

L'incaricato: Tel. 0471/304669 Fax 0471/304625

Bozen-Bolzano, 31.03.2020

Mitteilung Nr. 57/2020 Comunicazione n. 57/2020

Coronavirus COVID-2019 – Zulässigkeit von Hauszustellungen von
Lebensmitteln und von Nicht-Lebensmitteln – FAQ zum Thema Wirt-
schaft

Coronavirus COVID-2019 – ammissibilità di consegne a domicilio di
alimentari e di non alimentari – FAQ in tema di economia

1. Hauszustellungen von Lebensmitteln und von Nicht-Lebensmitteln

1. Consegne a domicilio di alimentari e non alimentari

Der Südtiroler Gemeindenverband hat mit den zuständigen Landesämtern Handel und Dienstleistungen, Handwerk, Tourismus sowie dem Landesamt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit Kontakt aufgenommen, um die während des Ausnahmezustands-Covid-2019 geltenden Bestimmungen für Hauszustellungen im Bereich Lebensmittel und Nicht-Lebensmittel einheitlich auszulegen.

Il Consorzio dei Comuni ha contattato i competenti uffici provinciali commercio e servizi, artigianato, turismo nonché l'ufficio provinciale prevenzione, promozione della salute e sanità pubblica al fine di accordarsi su un'interpretazione uniforme delle disposizioni in materia di consegne a domicilio di alimentari e non alimentari vigenti durante lo stato di emergenza Covid-2019.

Dafür sind im Besonderen folgende rechtliche Bestimmungen bewertet worden:

A tal proposito sono state valutate in particolare le seguenti disposizioni:

- die Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns vom 23.03.2020, Nr. 12, welche unter Buchstabe e) verordnet: „**Die Herstellung, der Transport, der Vertrieb und die Lieferung von Medikamenten, Gesundheitstechnologie und medizinisch-chirurgischen Vorrichtungen sowie von Agrar- und Lebensmittelprodukten ist immer erlaubt. Weiters ist jede Tätigkeit, die zur Bewältigung des Notstandes zweckdienlich ist, zulässig.**“;

- l'Ordinanza contingibile ed urgente del Presidente della Provincia 23.03.2020, n. 12, la quale ordina alla lettera e): „**È sempre consentita l'attività di produzione, trasporto, commercializzazione e consegna di farmaci, tecnologia sanitaria e dispositivi medico-chirurgici nonché di prodotti agricoli e alimentari. Resta altresì consentita ogni attività comunque funzionale a fronteggiare l'emergenza.**“;

- die Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns vom 21.03.2020, Nr. 11, welche unter Punkt 5 festlegt: „**Die Tätigkeiten im Detailhandel sind ausgesetzt; eine Ausnahme bilden die in Anlage 3 erwähnten Verkaufstätigkeiten von Lebensmitteln und Grundbedarfsgütern, sowohl im Rahmen des Kleinhandels als auch im mittleren und großen Verkaufssektor, einschließlich jener, die in den Einkaufszentren befinden, sofern der Zugang nur zu diesen Geschäftslokalen erlaubt ist. Die Märkte sind unabhängig von der Art der ausgeübten Tätigkeit geschlossen, mit Ausnahme jener, die ausschließlich Lebensmittel verkaufen. Zeitungskioske, Tabaktrafiken, Apotheken und Parapharmazien bleiben geöffnet. In jedem Fall muss der Sicherheitsabstand von einem Meter zwischen den Personen gewährleistet werden. Die erlaubten Tätigkeiten können jedoch nicht nach 19.00 Uhr durchgeführt werden; davon ausgenommen sind die Apotheken und Parapharmazien.**“ „Anlage 3 - **Detailhandel jedweder Art von Produkten mittels Fernkommunikation, Radio, Telefon**“;

- l'Ordinanza contingibile ed urgente del Presidente della Provincia 21.03.2020, n. 11, la quale dispone al punto 5: „**Sono sospese le attività commerciali al dettaglio, fatta eccezione per le attività di vendita di generi alimentari e di prima necessità individuate nell'allegato 3, sia nell'ambito degli esercizi commerciali di vicinato, sia nell'ambito della media e grande distribuzione, anche ricompresi nei centri commerciali, purché sia consentito l'accesso alle sole predette attività. Sono chiusi, indipendentemente dalla tipologia di attività svolta, i mercati, salvo le attività dirette alla vendita di soli generi alimentari. Restano aperte le edicole, i tabaccai, le farmacie, le parafarmacie. Deve essere in ogni caso garantita la distanza di sicurezza interpersonale di un metro. Le attività consentite non possono comunque essere esercitate oltre le ore 19.00, ad eccezione delle farmacie e parafarmacie.**“ „Allegato 3 - **Commercio al dettaglio di qualsiasi tipo di prodotto per corrispondenza, radio, telefono**“;

- das gesetzesvertretende Dekret vom 25.11.2016 Nr. 222, welches in der Tabelle A unter Punkt 1.11.4, Folgendes bestimmt: „**Vendita per corrispondenza televisione e altri sistemi di comunicazione ivi compreso il commercio on line (quando l'attività accessoria ad altra tipologia di vendita, non occorre alcun titolo di legittimazione aggiuntivo)**“;

- il decreto legislativo 25.11.2016, n. 222, il quale alla tabella A, al punto 1.11.4 prevede: „**Vendita per corrispondenza televisione e altri sistemi di comunicazione ivi compreso il commercio on line (quando l'attività accessoria ad altra tipologia di vendita, non occorre alcun titolo di legittimazione aggiuntivo)**“;

- die Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns vom 21.03.2020, Nr. 11, welche unter Punkt 6 verfügt: **„Die Tätigkeiten betreffend die Gastronomie (einschließlich Bars, Pubs, Restaurants, Eisdiele, Konditoreien) werden ausgesetzt, mit Ausnahme der Kantinen (Mensen) und des durchgehenden Caterings auf Vertragsbasis, die einen Sicherheitsabstand von einem Meter gewährleisten. Ausschließlich die Verpflegung durch Hauszustellung ist bei Einhaltung der einschlägigen Gesundheits- und Hygienevorschriften, sowohl bei der Verpackung als auch beim Transport, erlaubt.“**;

- das Landesgesetz vom 14.12.1988, Nr. 58, welches unter Art. 3, Abs. 4 bestimmt: **„Gasthäuser, Restaurants, Pizzerien, Rostbratküchen und Bistros sind Speisebetriebe, in denen Speisen sowie alkoholfreie und alkoholische Getränke verabreicht und zum Mitnehmen verkauft werden. ...“**;

- die Verordnung (EG) Nr. 852/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über Lebensmittelhygiene.

Demzufolge gilt Folgendes für Hauszustellungen von Lebensmitteln und von Nicht-Lebensmitteln:

Hauszustellung von Lebensmitteln und von Nicht-Lebensmitteln durch Handelsbetriebe Rechtmäßig gemeldete Handelsunternehmen, sind zum Verkauf jeglicher Art von Produkten auch mittels Fernkommunikation, Radio, Telefon, sowie online-Handel berechtigt, ohne dass eine zusätzliche eigene zertifizierte Meldung des Tätigkeitsbeginns (ZMT) für diese Art von Handel über den SUAP übermittelt werden muss. Eine Hauszustellung ist somit zulässig (Dringlichkeitsmaßnahmen des Landeshauptmanns vom 23.03.2020, Nr. 12, Buchstabe e und vom 21.03.2020, Nr. 11, Punkt 5 sowie gesetzesvertretendes Dekret vom 25.11.2016, Nr. 222, Tabelle A, Punkt 1.11.4).

Hauszustellung von Lebensmitteln durch gastgewerbliche Betriebe Speisebetriebe können im Rahmen ihres gastgewerblichen Ermächtigungstitels ohne zusätzliche Verwaltungsgenehmigung Hauszustellungen von Lebensmitteln vornehmen (Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns vom 21.03.2020, Nr. 11, Punkt 6 und gängige Auslegung des Landesgesetz vom 14.12.1988, Nr. 58, Art. 3, Abs. 4).

Hauszustellung von Lebensmitteln durch handwerklichen und landwirtschaftlichen Unternehmen Handwerkliche und landwirtschaftliche Betriebe können derzeit Hauszustellungen von Lebensmitteln vornehmen, ohne zusätzliche Verwaltungsgenehmigung (Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns vom 23.03.2020, Nr. 12, Buchstabe e).

Hauszustellungen von Lebensmitteln - Meldung oder Aktualisierung des Lebensmittelbetriebs an den Dienst für Hygiene Es ist, angesichts der derzeit herrschenden Notlage aufgrund Covid-19, für keine der oben angeführten Hauszustellungen eine Meldung oder Aktualisierung des Lebensmittelbetriebs nach Art. 6 der Verordnung (EG) 852/2004 vorzunehmen (Auslegung des Landesamtes für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit).

2. FAQ zum Thema Wirtschaft

Für weitere Antworten auf Fragen zum Thema der derzeit zulässigen Wirtschaftstätigkeiten verweisen wir auf die FAQ zum Coronavirus unter dem Thema – Betriebe, Arbeitgeber und Arbeitnehmer unter folgendem Link [1] (http://www.provinz.bz.it/sicherheit-zivilschutz/zivilschutz/coronavirus-faq-fragen-und-antworten.asp?somefaq_page=4#anc304) .

Mit freundlichen Grüßen

Der Geschäftsführer II Direttore

- l'Ordinanza contingibile ed urgente del Presidente della Provincia 21.03.2020, n. 11, la quale dispone al punto 6: **“Sono sospese le attività dei servizi di ristorazione (fra cui bar, pub, ristoranti, gelaterie, pasticcerie), ad eccezione delle mense e del catering continuativo su base contrattuale che garantiscano la distanza di sicurezza interpersonale di un metro. Resta consentita la sola ristorazione con consegna a domicilio, purché siano rispettate le norme igienico-sanitarie sia per l'attività di confezionamento che per quella di trasporto.”**;

- la legge provinciale 14.12.1988, n. 58, che prevede all'art. 3, comma 4: **“Le trattorie, i ristoranti, le pizzerie, le rosticcerie ed i bistro sono esercizi per la somministrazione al pubblico e la vendita per asporto di pasti e di bevande analcoliche e alcoliche. ...”**;

- il Regolamento (CE) n. 852/2004 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 29 aprile 2004 sull'igiene dei prodotti alimentari.

Di conseguenza valgono le seguenti regole per la consegna a domicilio di alimentari e non alimentari:

Consegna a domicilio di alimentari e di non alimentari da parte di esercizi commerciali Esercizi commerciali legittimamente avviati possono vendere qualsiasi genere di prodotti anche tramite corrispondenza, radio, telefono nonché tramite il commercio online, senza che sia necessaria inviare tramite SUAP alcuna SCIA aggiuntiva per questa tipologia di commercio. La consegna a domicilio è dunque ammessa (Ordinanze contingibili ed urgenti del Presidente della Provincia 23.03.2020, n. 12, lettera e e 21.03.2020, n. 11, punto 5 nonché decreto legislativo 25.11.2016, n. 222, tabella A, punto 1.11.4).

Consegna a domicilio di alimentari da parte di pubblici esercizi Esercizi di somministrazione pasti possono effettuare consegne a domicilio di alimentari senza ulteriore autorizzazione amministrativa (Ordinanza contingibile ed urgente del Presidente della Provincia 21.03.2020, n. 11, punto 6 e interpretazione corrente della legge provinciale 14.12.1988, n. 58, comma 4).

Consegna a domicilio di alimentari da parte di imprese artigianali e agricole Imprese artigianali e agricole possono attualmente effettuare consegne a domicilio di alimentari, senza ulteriori autorizzazioni amministrative (Ordinanza contingibile ed urgente del Presidente della Provincia 23.03.2020, n. 12, la quale ordina alla lettera e).

Consegna a domicilio di alimentari – notificazione o aggiornamento dell'impresa alimentare al servizio di igiene In considerazione dell'attuale stato di emergenza Covid-2019 non è da effettuare per nessuna delle attività sopra indicate una notifica o un aggiornamento dell'impresa alimentare ai sensi dell'art. 6 del Regolamento (CE) n. 852/2004 (interpretazione dell'ufficio provinciale prevenzione, promozione della salute e sanità pubblica)

2. FAQ in materia di economia

Per ulteriori risposte a quesiti in merito alle attività economiche attualmente ammesse si rinvia alle FAQ sul Coronavirus alla rubrica – Aziende, datori di lavoro e impiegati disponibile al seguente Link [2] (http://www.provinz.bz.it/sicherheit-zivilschutz/zivilschutz/coronavirus-faq-fragen-und-antworten.asp?somefaq_page=4#anc304) .

Distinti saluti

Der Präsident II Presidente

Kategorien: Mitteilungen 2020 | Gesundheit/Hygiene